

EDI - ASN Note

Load-No.: 82678

24.09.2020 - 19:14

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH

Magna PT S.P.A.

Consumption:

Daimlerstr. 11

Via dei Ciclamini, 4

Dispatch Type:

58840 PLETTENBERG

Zona Industriale

Form. Agent Name:

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

963 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Add. Data Vendor

Pack. Mat. -Quant. - Number Cust.

-Number Vendor

Consignment

80772660	000010	2511109090	970	PC	M	SCHALTRAD 5 GANG	550003915902
24.09.2020		035305-900		PC	M		nt. wt.: 877 KG , gr. wt.: 963 KG

CC: 200060499	970	PC	M	
CC: 1,000	TBA-500256	PC		DC1300/P01850

Cast-Number: 251340

UC-Material: G097690010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

180271703
5010683882

***** E N D *****

F
F. J. SEITZ + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 970

Quantità effettiva:

T per Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ ☐

Data controllo:

Firma:

26/8/20

Firma:

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

SEIßENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Partn name: / Désignation pièce)
Kd Zg Nr. 251 1 1090 90

{customer part number / No. du plan client}
Kd.-Auftr.-Nr. 30002067
{order no. / No. De commande}

Schmelzen-Nr. 251340
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Workstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teil-Nr. 035305-900
 (HBS-Part number; / N° du plan HBS)
Änderungsindex A
 (draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80772660/000010
 (shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
 (heat code / Repère de Coulée)
Herstellprozess E/VAK.
 (process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1026201
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G097690010
(SAP UC-material/SAP UC-matériau)
Lieferdatum 09/24/2020
(shipping date / Date de livraison)

Gieföormat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand + U
(delivery condition / Etat de livraison)

untre

Rohmat.-abm.	48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Umformgrad	32,8-FACH
(Diameter / diamètre)	

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	K3 = 0
--	---------------

Journal of Management Education 36(10) 1111-1126 © 2012 Sage Publications 1111

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:			2) Vendor-no. 91001108			3) Freight order number		
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC			8) Shipment number 82678			4) Sender number at the forwarding agent		
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728			12) Customer Number 14550700			Freight Order 6) Date 24.09.2020 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077 Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list		
14) Delivery / unloading point 100-14248			15) Sender's comment for the forwarding agent			16) Receipt date 24.09.2020 17) Receipt time 19:14:00		
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG			
0080772660	1	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	86	963			
Total				86 KG	963 KG			
31) Del. term FCA Plettenberg			32) Value of goods 1.507,19 EUR			33) kind of goods A		
34) Sender cash on delivery			35) Enclosures			36) Order number, customer		
37) Means of transport number			38) Truck code GA492FB			39) Shipping type Truck Company		
40) Acknowledgement of receipt from ship-to party			41) Confirmation of receipt by the driver			42) Above delivery received completely and intact.		
43) Date			44) Truck signature			45) Name		
46) Signature			47) Company stamp / signature			48) The general German carrier conditions apply (ADSp):		
49) Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch			50) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv			51) Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv		
52) 46) Für die Ablage								

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être ramollies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Unten eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

-15 einschließlich
y compris et

**Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

E-Mail wvf@verkehrsverlag-fischer.de

44

best.-Nr. 1353U · verkehrs-verlag J. Fischer, Corneliusstr. 49 · 40215 Düsseldorf · telef. 0211 49 49 49
Nach drucken 400